



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

donderdag

10-10-2013

10-10-2013

Après-midi

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be
---	--

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Commission parlementaire de concertation	4	Parlementaire overlegcommissie	4
Composition commission	5	Samenstelling van commissie	5
Rapports	5	Verslagen	5
Propositions	5	Voorstellen	5
Autorisation d'impression	5	Toelating tot drukken	5
Prises en considération	8	Inoverwegingen	8
COMITES PERMANENTS DE CONTROLE DES SERVICES DE POLICE, DE RENSEIGNEMENTS ET DE SECURITE	12	VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN VEILIGHEIDSDIENSTEN	12
Rapport	12	Verslag	12
GOUVERNEMENT	13	REGERING	13
Projets de loi	13	Wetsontwerpen	13
Budget - Redistribution d'allocations de base	13	Begroting - Herverdeling van basisallocaties	13
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	14	VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	14
Suivi législatif	14	Wetsevaluatie	14
PARLEMENT EUROPEEN	14	EUROPEES PARLEMENT	14
Résolutions	14	Resoluties	14
DIVERS	18	VARIA	18
Cour de cassation	18	Hof van Cassatie	18

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

jeudi 10 OCTOBRE 2013

CHAMBRE**Commissions****Commission parlementaire de concertation**

Conformément à l'article 14, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, je vous communique que la commission parlementaire de concertation a pris les décisions suivantes en sa réunion du 10 octobre 2013 (doc. n° 82/44) :

Conformément à l'article 12, § 2, de la loi précitée et en application de l'article 80 de la Constitution, la commission a déterminé les délais dans lesquels le Sénat aura à se prononcer sur les projets de loi suivants, pour lesquels le gouvernement a demandé l'urgence :

a) pour le projet de loi fixant la liste civile pour la durée du règne du Roi Philippe (doc. n° 2959/1)

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

b) pour le projet de loi modifiant la section 3 du chapitre 7 du titre IV de la loi-programme du 24 décembre 2002 (doc. n° 2989/1)

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

c) pour le projet de loi portant diverses modifications en vue de l'instauration d'un nouveau système social et fiscal pour les travailleurs occasionnels dans le secteur horeca (doc. n° 2990/1)

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

d) pour le projet de loi modifiant la loi du 13 août 2011 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services dans les domaines de la défense et de la sécurité (doc. n° 3006/1)

La commission a décidé de fixer le délai

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

donderdag 10 OKTOBER 2013

KAMER**Commissies****Parlementaire overlegcommissie**

Overeenkomstig artikel 14, eerste lid, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, deel ik u mee dat de parlementaire overlegcommissie in haar vergadering van 10 oktober 2013 volgende beslissingen heeft genomen (stuk nr. 82/44) :

Overeenkomstig artikel 12, § 2, van de voormelde wet en met toepassing van artikel 80 van de Grondwet, heeft de commissie de termijnen bepaald waarbinnen de Senaat zich moet uitspreken over de volgende wetsontwerpen, waarvoor de regering de spoedbehandeling heeft gevraagd :

a) voor het wetsontwerp houdende vaststelling van de civiele lijst voor de duur van de regering van Koning Filip (stuk nr. 2959/1)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

b) voor het wetsontwerp tot wijziging van afdeling 3 van hoofdstuk 7 van titel IV van de programmawet van 24 december 2002 (stuk nr. 2989/1)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

c) voor het wetsontwerp houdende diverse wijzigingen tot invoering van een nieuwe sociale en fiscale regeling voor de gelegenheidsarbeiders in de horeca (stuk nr. 2990/1)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

d) voor het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 13 augustus 2011 inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten op defensie- en veiligheidsbeleid (stuk nr. 3006/1)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op

d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 15 jours.

e) pour le projet de loi portant des dispositions urgentes en matière de législation sociale (doc. n° 3007/1)

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

Pour information

5 dagen en de onderzoekstermijn op 15 dagen vast te stellen.

e) voor het wetsontwerp houdende dringende diverse bepalingen inzake sociale wetgeving (stuk nr. 3007/1)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

Ter kennisgeving

Composition commission

(application de l'article 157.6 du Règlement)

AJOUT PROPOSÉ PAR LE GROUPE CD&V :

Commission des Poursuites

Membres effectifs

Ajouter M. Gerald Kindermans.

Samenstelling van commissie

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

TOEVOEGING VOORGESTELD DOOR DE CD&V - FRACTIE :

Commissie voor de Vervolgingen

Effectieve leden

De heer Gerald Kindermans toevoegen.

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission spéciale de suivi chargée d'examiner la crise financière, par Mme Christiane Vienne et MM. Philippe Goffin et Jenne De Potter, sur le suivi de la crise financière : n° 2372/3.

au nom de la commission des Affaires sociales, par M. Bruno Van Grootenbrulle, sur :

- le projet de loi modifiant le Chapitre 8 du Titre IV de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 : n° 2952/3.

- le projet de loi modifiant la section 3 du chapitre 7 du titre IV de la loi-programme du 24 décembre 2002 : n° 2989/3.

- le projet de loi portant diverses modifications en vue de l'instauration d'un nouveau système social et fiscal pour les travailleurs occasionnels dans le secteur horeca : n° 2990/2.

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :

namens de bijzondere opvolgingscommissie belast met het onderzoek naar de financiële crisis, door mevrouw Christiane Vienne en de heren Philippe Goffin en Jenne De Potter, over de opvolging van de financiële crisis : nr. 2372/3.

namens de commissie voor de Sociale Zaken, door de heer Bruno Van Grootenbrulle, over :

- het wetsontwerp tot wijziging van het Hoofdstuk 8 van Titel IV van de programmawet (I) van 27 december 2006 : nr. 2952/3.

- het wetsontwerp tot wijziging van afdeling 3 van hoofdstuk 7 van titel IV van de programmawet van 24 december 2002 : nr. 2989/3.

- het wetsontwerp houdende diverse wijzigingen tot invoering van een nieuwe sociale en fiscale regeling voor de gelegenheidsarbeiders in de horeca : nr. 2990/2.

Propositions

Autorisation d'impression

1. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, concernant la dérogation à l'assurance obligatoire responsabilité pour les fauteuils roulants électriques à destination des personnes handicapées, n° 3010/1.

2. Proposition de loi (MM. Theo Francken et Jan Jambon et Mme Kristien Van Vaerenbergh)

Voorstellen

Toelating tot drukken

1. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, wat de afwijking op de verplichte aansprakelijkheidsverzekering voor elektrische rolstoelen bestemd voor gehandicapten betreft, nr. 3010/1.

2. Wetsvoorstel (de heren Theo Francken en Jan Jambon en mevrouw Kristien Van Vaerenbergh)

abrogeant la loi du 6 avril 1847 portant répression des offenses envers le Roi, n° 3011/1.

3. Proposition de loi (M. Roel Deseyn et consorts) modifiant, en ce qui concerne l'accès à l'internet en tant que droit fondamental, la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, n° 3012/1.

4. Proposition de loi (Mme Rita De Bont, M. Guy D'haeseleer, Mme Annick Ponthier et M. Bert Schoofs) modifiant la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux en ce qui concerne la saisie, n° 3013/1.

5. Proposition de loi (MM. Mathias De Clercq et Frank Wilrycx) modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2001 concernant les titres-services en ce qui concerne la "règle de 60 pour cent", n° 3014/1.

6. Proposition de résolution (Mme Linda Musin et consorts) visant à protéger et à mettre en valeur le patrimoine artistique et culturel des entreprises publiques et autres organismes d'intérêt public, n° 3015/1.

7. Proposition de loi (MM. Jef Van den Bergh et Christophe Bastin) modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, en ce qui concerne le retrait immédiat du permis de conduire et l'immobilisation d'un véhicule comme mesure de sûreté, n° 3021/1.

8. Proposition de loi (M. Theo Francken et Mmes Sarah Smeyers et Daphné Dumery) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en vue de sanctionner l'entrave à l'éloignement forcé par voie aérienne, n° 3023/1.

9. Proposition de résolution (M. Jan Van Esbroeck et consorts) visant à supprimer les discriminations non justifiables créées entre les preneurs d'assurance sur la base de caractéristiques personnelles ne résultant pas d'un choix, n° 3024/1.

10. Proposition de loi (Mmes Catherine Fonck et Mie-Jeanne Nyanga-Lumbala) modifiant la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, concernant les produits pour enfants ressemblant à des produits à base de tabac, n° 3025/1.

11. Proposition de loi (Mmes Catherine Fonck et Mie-Jeanne Nyanga-Lumbala) modifiant la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, concernant la publicité pour les produits à base

tot opheffing van de wet van 6 april 1847 tot bestraffing van de beledigingen aan den Koning, nr. 3011/1.

3. Wetsvoorstel (de heer Roel Deseyn c.s.) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie wat betreft de toegang tot internet als basisrecht, nr. 3012/1.

4. Wetsvoorstel (mevrouw Rita De Bont, de heer Guy D'haeseleer, mevrouw Annick Ponthier en de heer Bert Schoofs) tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren wat de beslagregeling betreft, nr. 3013/1.

5. Wetsvoorstel (de heren Mathias De Clercq en Frank Wilrycx) tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2001 betreffende de dienstencheques wat de "60 procentregel" betreft, nr. 3014/1.

6. Voorstel van resolutie (mevrouw Linda Musin c.s.) over het artistiek en cultureel erfgoed in het bezit van de overheidsbedrijven en andere instellingen van openbaar nut, om het te beschermen en het tot zijn recht te laten komen, nr. 3015/1.

7. Wetsvoorstel (de heren Jef Van den Bergh en Christophe Bastin) tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, wat betreft de onmiddellijke intrekking van het rijbewijs en de immobilisering van een voertuig als beveiligingsmaatregel, nr. 3021/1.

8. Wetsvoorstel (de heer Theo Francken en de dames Sarah Smeyers en Daphné Dumery) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen teneinde het verhinderen van een gedwongen verwijdering via luchtweg te bestraffen, nr. 3023/1.

9. Voorstel van resolutie (de heer Jan Van Esbroeck c.s.) betreffende het wegwerken van niet te verantwoorden discriminaties tussen verzekeringsnemers op basis van persoonlijke niet-keuzegebonden kenmerken, nr. 3024/1.

10. Wetsvoorstel (de dames Catherine Fonck en Mie-Jeanne Nyanga-Lumbala) tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, wat de voor kinderen bestemde producten betreft die lijken op producten op basis van tabak, nr. 3025/1.

11. Wetsvoorstel (de dames Catherine Fonck en Mie-Jeanne Nyanga-Lumbala) tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, wat de reclame voor

de tabac, n° 3026/1.

12. Proposition de résolution (Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers, M. Wouter De Vriendt et Mme Muriel Gerkens) relative à la Société belge d'Investissement pour les Pays en développement (BIO), n° 3027/1.

13. Proposition de résolution (M. Franco Seminara et consorts) visant à améliorer l'affichage des informations environnementales sur les produits à destination des consommateurs afin de réduire au maximum leur impact environnemental, n° 3028/1.

14. Proposition de résolution (M. Mohammed Jabour et consorts) relative à la situation à Djibouti, n° 3029/1.

15. Proposition de loi (M. Koenraad Degroote et Mmes Daphné Dumery, Sarah Smeyers et Kristien Van Vaerenbergh) relative à l'utilisation de la vidéoconférence pour la comparution d'inculpés en détention préventive, n° 3030/1.

16. Proposition de résolution (Mme Barbara Pas et consorts) relative à la limitation du pouvoir de la monarchie belge, à la suppression de certaines prérogatives de la maison royale et à l'abolition pure et simple de la monarchie, n° 3031/1.

17. Proposition de loi (Mme Sophie De Wit et consorts) modifiant la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale en vue d'établir de meilleurs délais de prescription pour les abus sexuels commis sur des personnes mineures en cas d'unité d'intention, n° 3033/1.

18. Proposition de loi (M. Jef Van den Bergh) relative à la lutte contre la fraude au tachygraphe, n° 3034/1.

19. Proposition de loi (Mme Valérie Warzée-Caverenne et consorts) modifiant l'article 37 de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, n° 3038/1.

20. Proposition de loi (Mmes Kattrin Jadin et Valérie Warzée-Caverenne et M. Daniel Bacquellaine) modifiant la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services, n° 3039/1.

21. Proposition de loi spéciale (M. Bernard Clerfayt et consorts) modifiant la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et la loi spéciale du 19 juillet 2012 portant un juste financement des Institutions bruxelloises, garantissant un financement équitable de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 3040/1.

22. Proposition de loi (Mme Julie Fernandez

producten op basis van tabak betreft, nr. 3026/1.

12. Voorstel van resolutie (mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers, de heer Wouter De Vriendt en mevrouw Muriel Gerkens) over de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden, nr. 3027/1.

13. Voorstel van resolutie (de heer Franco Seminara c.s.) over betere milieuetikettering op de producten, ten behoeve van de consumenten, teneinde de milieueffecten van die producten maximaal te beperken, nr. 3028/1.

14. Voorstel van resolutie (de heer Mohammed Jabour c.s.) betreffende de situatie in Djibouti, nr. 3029/1.

15. Wetsvoorstel (de heer Koenraad Degroote en de dames Daphné Dumery, Sarah Smeyers en Kristien Van Vaerenbergh) betreffende het gebruik van videoconferentie voor de verschijning van in verdenkinggestelden in voorlopige hechtenis, nr. 3030/1.

16. Voorstel van resolutie (mevrouw Barbara Pas c.s.) met het oog op de inperking van de macht van de Belgische monarchie, het opheffen van bepaalde prerogatieven van het koningshuis en de uiteindelijke en volledige afschaffing van de monarchie, nr. 3031/1.

17. Wetsvoorstel (mevrouw Sophie De Wit c.s.) tot wijziging van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering met het oog op betere verjaringstermijnen bij seksueel misbruik van minderjarige personen in geval van eenheid van opzet, nr. 3033/1.

18. Wetsvoorstel (de heer Jef Van den Bergh) betreffende de bestrijding van tachograaffraude, nr. 3034/1.

19. Wetsvoorstel (mevrouw Valérie Warzée-Caverenne c.s.) tot wijziging van artikel 37 van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, nr. 3038/1.

20. Wetsvoorstel (de dames Kattrin Jadin en Valérie Warzée-Caverenne en de heer Daniel Bacquellaine) tot wijziging van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening, nr. 3039/1.

21. Voorstel van bijzondere wet (de heer Bernard Clerfayt c.s.) tot wijziging van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en van de bijzondere wet van 19 juli 2012 houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen teneinde het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van een billijke financiering te verzekeren, nr. 3040/1.

22. Wetsvoorstel (mevrouw Julie Fernandez

Fernandez et consorts) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, visant à protéger les étrangers, sans titre de séjour propre, victimes de violences intrafamiliales, n° 3041/1.

23. Proposition de loi (Mme Bercy Slegers et M. Jenne De Potter) modifiant la législation relative à l'utilisation de caméras de surveillance par les fonctionnaires de police, n° 3042/1.

24. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri) modifiant la loi du 15 décembre 1982 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en vue d'élargir l'autorisation de séjour temporaire au mineur étranger non accompagné, n° 3043/1.

25. Proposition de loi (Mme Karin Temmerman) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en vue de mieux protéger les mineurs étrangers non accompagnés, n° 3044/1.

26. Proposition de résolution (Mme Nahima Lanjri) relative aux différentes initiatives d'accueil pour les demandeurs d'asile, n° 3046/1.

27. Proposition de loi (M. André Frédéric) modifiant l'arrêté royal du 30 septembre 2005 désignant les infractions par degré aux règlements généraux pris en exécution de la loi relative à la police de la circulation routière, concernant le non-respect du panneau C21, n° 3048/1.

28. Proposition de résolution (M. Dirk Van der Maelen et consorts) relative à l'inculpation pour piraterie d'activistes pacifiques en Russie, n° 3050/1.

29. Proposition de résolution (M. Christophe Lacroix et consorts) relative à l'aide à la Nation pour une armée tournée vers la population, n° 3051/1.

30. Proposition de loi (Mmes Laurence Meire et Karin Temmerman) modifiant le Code des sociétés, concernant les normes et les valeurs coopératives, n° 3054/1.

Fernandez c.s.) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, tot bescherming van de vreemdelingen zonder eigen verblijfsvergunning die het slachtoffer zijn van intrafamiliaal geweld, nr. 3041/1.

23. Wetsvoorstel (mevrouw Bercy Slegers en de heer Jenne De Potter) tot wijziging van de wetgeving wat het gebruik van bewakingscamera's door politieambtenaren betreft, nr. 3042/1.

24. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat de uitbreiding van de tijdelijke machtiging tot verblijf aan de niet-begeleide minderjarige vreemdelingen betreft, nr. 3043/1.

25. Wetsvoorstel (mevrouw Karin Temmerman) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat de betere bescherming van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen betreft, nr. 3044/1.

26. Voorstel van resolutie (mevrouw Nahima Lanjri) over de verschillende opvanginitiatieven voor asielzoekers, nr. 3046/1.

27. Wetsvoorstel (de heer André Frédéric) tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 september 2005 tot aanwijzing van de overtreding per graad van de algemene reglementen genomen ter uitvoering van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, wat de niet-inachtneming van verkeersbord C21 betreft, nr. 3048/1.

28. Voorstel van resolutie (de heer Dirk Van der Maelen c.s.) betreffende de aanklacht voor piraterij tegen geweldloze actievoerders in Rusland, nr. 3050/1.

29. Voorstel van resolutie (de heer Christophe Lacroix c.s.) betreffende de hulp aan de natie, voor een burgergericht leger, nr. 3051/1.

30. Wetsvoorstel (de dames Laurence Meire en Karin Temmerman) tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen en tot instelling van een normen- en waardenkader voor coöperatieve vennootschappen, nr. 3054/1.

Prises en considération

1. Proposition de loi (MM. Olivier Maingain, Damien Thiéry et Bernard Clerfayt) modifiant les articles 318 et 330 du Code civil en ce qui concerne la contestation de la présomption de paternité et la contestation de la reconnaissance, n° 3004/1.

Renvoi à la commission de la Justice

Inoverwegingen

1. Wetsvoorstel (de heren Olivier Maingain, Damien Thiéry en Bernard Clerfayt) tot wijziging van de artikelen 318 en 330 van het Burgerlijk Wetboek, wat de betwisting van het vermoeden van vaderschap en de betwisting van de erkenning betreft, nr. 3004/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

2. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, concernant la dérogation à l'assurance obligatoire responsabilité pour les fauteuils roulants électriques à destination des personnes handicapées, n° 3010/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

3. Proposition de loi (MM. Theo Francken et Jan Jambon et Mme Kristien Van Vaerenbergh) abrogeant la loi du 6 avril 1847 portant répression des offenses envers le Roi, n° 3011/1.

Renvoi à la commission de la Justice

4. Proposition de loi (M. Roel Deseyn et consorts) modifiant, en ce qui concerne l'accès à l'internet en tant que droit fondamental, la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, n° 3012/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

5. Proposition de loi (Mme Rita De Bont, M. Guy D'haeseleer, Mme Annick Ponthier et M. Bert Schoofs) modifiant la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux en ce qui concerne la saisie, n° 3013/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

6. Proposition de loi (MM. Mathias De Clercq et Frank Wilrycx) modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2001 concernant les titres-services en ce qui concerne la "règle de 60 pour cent", n° 3014/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

7. Proposition de résolution (Mme Linda Musin et consorts) visant à protéger et à mettre en valeur le patrimoine artistique et culturel des entreprises publiques et autres organismes d'intérêt public, n° 3015/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

8. Proposition de loi (MM. Jef Van den Bergh et Christophe Bastin) modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, en ce qui concerne le retrait immédiat du permis de conduire et l'immobilisation d'un véhicule comme mesure de sûreté, n° 3021/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des

2. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, wat de afwijking op de verplichte aansprakelijkheidsverzekering voor elektrische rolstoelen bestemd voor gehandicapten betreft, nr. 3010/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

3. Wetsvoorstel (de heren Theo Francken en Jan Jambon en mevrouw Kristien Van Vaerenbergh) tot opheffing van de wet van 6 april 1847 tot bestraffing van de beledigingen aan den Koning, nr. 3011/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

4. Wetsvoorstel (de heer Roel Deseyn c.s.) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie wat betreft de toegang tot internet als basisrecht, nr. 3012/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

5. Wetsvoorstel (mevrouw Rita De Bont, de heer Guy D'haeseleer, mevrouw Annick Ponthier en de heer Bert Schoofs) tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren wat de beslagregeling betreft, nr. 3013/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

6. Wetsvoorstel (de heren Mathias De Clercq en Frank Wilrycx) tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2001 betreffende de dienstencheques wat de "60 procentregel" betreft, nr. 3014/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

7. Voorstel van resolutie (mevrouw Linda Musin c.s.) over het artistiek en cultureel erfgoed in het bezit van de overheidsbedrijven en andere instellingen van openbaar nut, om het te beschermen en het tot zijn recht te laten komen, nr. 3015/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

8. Wetsvoorstel (de heren Jef Van den Bergh en Christophe Bastin) tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, wat betreft de onmiddellijke intrekking van het rijbewijs en de immobilisering van een voertuig als beveiligingsmaatregel, nr. 3021/1.

Verzonden naar de commissie voor de

Communications et des Entreprises publiques

9. Proposition de loi (M. Theo Francken et Mmes Sarah Smeyers et Daphné Dumery) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en vue de sanctionner l'entrave à l'éloignement forcé par voie aérienne, n° 3023/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

10. Proposition de résolution (M. Jan Van Esbroeck et consorts) visant à supprimer les discriminations non justifiables créées entre les preneurs d'assurance sur la base de caractéristiques personnelles ne résultant pas d'un choix, n° 3024/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

11. Proposition de loi (Mmes Catherine Fonck et Mie-Jeanne Nyanga-Lumbala) modifiant la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, concernant les produits pour enfants ressemblant à des produits à base de tabac, n° 3025/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

12. Proposition de loi (Mmes Catherine Fonck et Mie-Jeanne Nyanga-Lumbala) modifiant la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, concernant la publicité pour les produits à base de tabac, n° 3026/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

13. Proposition de résolution (Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers, M. Wouter De Vriendt et Mme Muriel Gerkens) relative à la Société belge d'Investissement pour les Pays en développement (BIO), n° 3027/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

14. Proposition de résolution (M. Franco Seminara et consorts) visant à améliorer l'affichage des informations environnementales sur les produits à destination des consommateurs afin de réduire au maximum leur impact environnemental, n° 3028/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

9. Wetsvoorstel (de heer Theo Francken en de dames Sarah Smeyers en Daphné Dumery) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen teneinde het verhinderen van een gedwongen verwijdering via luchtweg te bestraffen, nr. 3023/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

10. Voorstel van resolutie (de heer Jan Van Esbroeck c.s.) betreffende het wegwerken van niet te verantwoorden discriminaties tussen verzekeringsnemers op basis van persoonlijke niet-keuzegebonden kenmerken, nr. 3024/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

11. Wetsvoorstel (de dames Catherine Fonck en Mie-Jeanne Nyanga-Lumbala) tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, wat de voor kinderen bestemde producten betreft die lijken op producten op basis van tabak, nr. 3025/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

12. Wetsvoorstel (de dames Catherine Fonck en Mie-Jeanne Nyanga-Lumbala) tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, wat de reclame voor producten op basis van tabak betreft, nr. 3026/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

13. Voorstel van resolutie (mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers, de heer Wouter De Vriendt en mevrouw Muriel Gerkens) over de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden, nr. 3027/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

14. Voorstel van resolutie (de heer Franco Seminara c.s.) over betere milieuetikettering op de producten, ten behoeve van de consumenten, teneinde de milieueffecten van die producten maximaal te beperken, nr. 3028/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de

15. Proposition de résolution (M. Mohammed Jabour et consorts) relative à la situation à Djibouti, n° 3029/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

16. Proposition de loi (M. Koenraad Degroote et Mmes Daphné Dumery, Sarah Smeyers et Kristien Van Vaerenbergh) relative à l'utilisation de la vidéoconférence pour la comparution d'inculpés en détention préventive, n° 3030/1.

Renvoi à la commission de la Justice

17. Proposition de résolution (Mme Barbara Pas et consorts) relative à la limitation du pouvoir de la monarchie belge, à la suppression de certaines prérogatives de la maison royale et à l'abolition pure et simple de la monarchie, n° 3031/1.

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

18. Proposition de loi (Mme Sophie De Wit et consorts) modifiant la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale en vue d'établir de meilleurs délais de prescription pour les abus sexuels commis sur des personnes mineures en cas d'unité d'intention, n° 3033/1.

Renvoi à la commission de la Justice

19. Proposition de loi (Mme Valérie Warzée-Caverenne et consorts) modifiant l'article 37 de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, n° 3038/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

20. Proposition de loi (Mmes Kattrin Jadin et Valérie Warzée-Caverenne et M. Daniel Bacquellaine) modifiant la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services, n° 3039/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

21. Proposition de loi spéciale (M. Bernard Clerfayt et consorts) modifiant la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et la loi spéciale du 19 juillet 2012 portant un juste financement des Institutions bruxelloises, garantissant un financement équitable de la Région de Bruxelles-

Maatschappelijke Hernieuwing

15. Voorstel van resolutie (de heer Mohammed Jabour c.s.) betreffende de situatie in Djibouti, nr. 3029/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

16. Wetsvoorstel (de heer Koenraad Degroote en de dames Daphné Dumery, Sarah Smeyers en Kristien Van Vaerenbergh) betreffende het gebruik van videoconferentie voor de verschijning van in verdenking gestelden in voorlopige hechtenis, nr. 3030/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

17. Voorstel van resolutie (mevrouw Barbara Pas c.s.) met het oog op de inperking van de macht van de Belgische monarchie, het opheffen van bepaalde prerogatieven van het koningshuis en de uiteindelijke en volledige afschaffing van de monarchie, nr. 3031/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

18. Wetsvoorstel (mevrouw Sophie De Wit c.s.) tot wijziging van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering met het oog op betere verjaringstermijnen bij seksueel misbruik van minderjarige personen in geval van eenheid van opzet, nr. 3033/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

19. Wetsvoorstel (mevrouw Valérie Warzée-Caverenne c.s.) tot wijziging van artikel 37 van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, nr. 3038/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

20. Wetsvoorstel (de dames Kattrin Jadin en Valérie Warzée-Caverenne en de heer Daniel Bacquellaine) tot wijziging van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening, nr. 3039/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

21. Voorstel van bijzondere wet (de heer Bernard Clerfayt c.s.) tot wijziging van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en van de bijzondere wet van 19 juli 2012 houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen teneinde het Brussels Hoofdstedelijk

Capitale, n° 3040/1.

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

22. Proposition de loi (Mme Julie Fernandez Fernandez et consorts) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, visant à protéger les étrangers, sans titre de séjour propre, victimes de violences intrafamiliales, n° 3041/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

23. Proposition de loi (Mme Bercy Slegers et M. Jenne De Potter) modifiant la législation relative à l'utilisation de caméras de surveillance par les fonctionnaires de police, n° 3042/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

24. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri) modifiant la loi du 15 décembre 1982 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en vue d'élargir l'autorisation de séjour temporaire au mineur étranger non accompagné, n° 3043/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

25. Proposition de loi (Mme Karin Temmerman) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en vue de mieux protéger les mineurs étrangers non accompagnés, n° 3044/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

Gewest van een billijke financiering te verzekeren, nr. 3040/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

22. Wetsvoorstel (mevrouw Julie Fernandez Fernandez c.s.) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, tot bescherming van de vreemdelingen zonder eigen verblijfsvergunning die het slachtoffer zijn van intrafamiliaal geweld, nr. 3041/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

23. Wetsvoorstel (mevrouw Bercy Slegers en de heer Jenne De Potter) tot wijziging van de wetgeving wat het gebruik van bewakingscamera's door politieambtenaren betreft, nr. 3042/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

24. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat de uitbreiding van de tijdelijke machtiging tot verblijf aan de niet-begeleide minderjarige vreemdelingen betreft, nr. 3043/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

25. Wetsvoorstel (mevrouw Karin Temmerman) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat de betere bescherming van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen betreft, nr. 3044/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

COMITES PERMANENTS DE CONTROLE DES SERVICES DE POLICE, DE RENSEIGNEMENTS ET DE SECURITE

Rapport

Par lettre du 1^{er} octobre 2013, le président du Comité permanent de contrôle des services de police transmet un rapport final concernant l'enquête de contrôle relative au fonctionnement de police secours et du service enquêtes et recherches de la zone de police Mons-Quévy.

Renvoi à la commission spéciale chargée de

VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN VEILIGHEIDSDIENSTEN

Verslag

Bij brief van 1 oktober 2013 zendt de voorzitter van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten een eindverslag inzake het toezichtsonderzoek naar de werking van de interventiedienst en van de lokale onderzoeks- en researchedienst van de politiezone Mons-Quévy.

Verzonden naar de bijzondere commissies belast

*l'accompagnement parlementaire du Comité P**met de parlementaire begeleiding van het Vast Comité P*

GOUVERNEMENT

REGERING

Projets de loi

Wetsontwerpen

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- le projet de loi portant des dispositions diverses en matière de dispositifs médicaux (n° 3057/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen met betrekking tot medische hulpmiddelen (nr. 3057/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

- le projet de loi modifiant les articles 33 et 35 de la loi du ... portant des dispositions diverses en matière de dispositifs médicaux et modifiant l'article 605^{quater} du Code judiciaire (n° 3058/1) (matière visée à l'article 77 de la Constitution)

- het wetsontwerp tot wijziging van de artikelen 33 en 35 van de wet van ... houdende diverse bepalingen met betrekking tot medische hulpmiddelen, en tot wijziging van artikel 605^{quater} van het Gerechtelijk Wetboek (nr. 3058/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet)

L'urgence a été demandée par le Gouvernement en application à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.

De spoedbehandeling werd door de Regering gevraagd bij toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Budget - Redistribution d'allocations de base

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le ministre du Budget et de la Simplification administrative transmet :

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de minister van Begroting en Administratieve Vereenvoudiging :

- Par lettre du 3 octobre 2013, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Chancellerie du premier ministre pour l'année budgétaire 2013.

- Bij brief van 3 oktober 2013, een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2013 betreffende de FOD Kanselarij van de eerste minister.

- Par lettres des 3 et 7 octobre 2013, quatre bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2013.

- Bij brieven van 3 en 7 oktober 2013, vier lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2013 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Suivi législatif

Par lettre du 3 octobre 2013, le procureur général près la Cour de cassation transmet, conformément à l'article 11 de la loi du 25 avril 2007 instaurant un Comité parlementaire chargé du suivi législatif, le rapport 2013 comprenant un relevé des lois qui ont posé des difficultés d'application ou d'interprétation pour les cours et tribunaux au cours de l'année judiciaire écoulée.

Dépôt au greffe et publié comme document parlementaire n° 1414/11

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Wetsevaluatie

Bij brief van 3 oktober 2013 zendt de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie, overeenkomstig artikel 11 van de wet van 25 april 2007 tot oprichting van een Parlementair Comité belast met de wetsevaluatie, het verslag 2013 dat een overzicht bevat van de wetten die voor de hoven en de rechtbanken tijdens het voorbije gerechtelijk jaar moeilijkheden bij de toepassing of de interpretatie ervan hebben opgeleverd.

Indiening ter griffie en gedrukt als parlementair stuk nr. 1414/11

PARLEMENT EUROPEEN

Résolutions

Par lettre du 3 octobre 2013, le secrétaire général du Parlement européen transmet le texte de trente-sept résolutions, adoptées par cette assemblée :

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (CE) n° 850/98 du Conseil visant à la conservation des ressources de pêche par le biais de mesures techniques de protection des juvéniles d'organismes marins

- résolution législative sur la proposition de règlement du Conseil relatif à la compétence, la loi applicable, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière d'effets patrimoniaux des partenariats enregistrés

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (CE) n° 2187/2005 du Conseil relatif à la conservation, par des mesures techniques, des ressources halieutiques dans les eaux de la mer Baltique, des Belts et de l'Øresund

- résolution sur les langues européennes menacées de disparition et la diversité linguistique au sein de l'Union européenne

- résolution sur la position du Conseil sur le projet de budget rectificatif n° 2/2013 de l'Union européenne pour l'exercice 2013, section III – Commission

- résolution sur la position du Conseil sur le projet de budget rectificatif n° 3/2013 de l'Union européenne pour l'exercice 2013, section III – Commission

EUROPEES PARLEMENT

Resoluties

Bij brief van 3 oktober 2013 zendt de secretaris-generaal van het Europees Parlement de tekst van zevenendertig resoluties, aangenomen door deze vergadering :

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 850/98 van de Raad voor de instandhouding van de visbestanden via technische maatregelen voor de bescherming van jonge exemplaren van mariene organismen

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen op het gebied van de vermogensrechtelijke gevolgen van geregistreerde partnerschappen

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2187/2005 van de Raad betreffende de instandhouding door middel van technische maatregelen van de visbestanden in de Oostzee, de Belten en de Sont

- resolutie over Europese talen die met uitsterven worden bedreigd en taalkundige verscheidenheid in de Europese Unie

- resolutie over het standpunt van de Raad inzake het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 2/2013 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2013, afdeling III – Commissie

- resolutie over het standpunt van de Raad inzake het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 3/2013 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2013, afdeling III – Commissie

- résolution sur la position du Conseil sur le projet de budget rectificatif n° 4/2013 de l'Union européenne pour l'exercice 2013, section III – Commission, section IV – Cour de justice de l'Union européenne

- résolution sur la position du Conseil sur le projet de budget rectificatif n° 5/2013 de l'Union européenne pour l'exercice 2013, section III – Commission

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (CE) n° 1100/2007 du Conseil instituant des mesures de reconstitution du stock d'anguilles européennes

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (CE) n° 1217/2009 du Conseil du 30 novembre 2009 portant création d'un réseau d'information comptable agricole sur les revenus et l'économie des exploitations agricoles dans la Communauté européenne

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant les Directives 1999/4/CE, 2000/36/CE, 2001/111/CE, 2001/113/CE et 2001/114/CE en ce qui concerne les compétences à conférer à la Commission

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion de l'Accord entre l'Union européenne et la République du Cap-Vert visant à faciliter la délivrance de visas de court séjour aux citoyens de la République du Cap-Vert et de l'Union européenne

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion de l'Accord entre l'Union européenne et la République du Cap-Vert concernant la réadmission des personnes en séjour irrégulier

- résolution sur la mise en oeuvre de la stratégie de l'Union européenne en faveur de la jeunesse pour 2010-2012

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (CE) n° 539/2001 du Conseil fixant la liste des pays tiers dont les ressortissants sont soumis à l'obligation de visa pour franchir les frontières extérieures des Etats membres et la liste de ceux dont les ressortissants sont exemptés de cette obligation

- résolution sur la situation en Syrie

- résolution sur la situation en Egypte

- résolution sur la dimension maritime de la politique de sécurité et de défense commune

- résolution sur le second rapport sur la mise en oeuvre de la stratégie de sécurité intérieure de

- resolutie over het standpunt van de Raad inzake het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 4/2013 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2013, afdeling III – Commissie, afdeling IV – Hof van Justitie van de Europese Unie

- resolutie over het standpunt van de Raad inzake het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 5/2013 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2013, afdeling III – Commissie

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1100/2007 van de Raad tot vaststelling van maatregelen voor het herstel van het bestand van Europese aal,

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1217/2009 van de Raad tot oprichting van een boekhoudkundig informatienet betreffende de inkomens en de bedrijfseconomische positie van de landbouwbedrijven in de Europese Gemeenschap

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van de Richtlijnen 1999/4/EG, 2000/36/EG, 2001/111/EG, 2001/113/EG en 2001/114/EG wat betreft de aan de Commissie toe te kennen bevoegdheden

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Kaapverdië inzake de versoepeling van de afgifte van visa voor kort verblijf aan de burgers van de Republiek Kaapverdië en van de Europese Unie

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Kaapverdië inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven

- resolutie over de uitvoering van de EU-strategie voor jongeren 2010-2012

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 539/2001 van de Raad tot vaststelling van de lijst van derde landen waarvan de onderdanen bij overschrijding van de buitengrenzen in het bezit moeten zijn van een visum en de lijst van derde landen waarvan de onderdanen van die plicht zijn vrijgesteld

- resolutie over de situatie in Syrië

- resolutie over de situatie in Egypte

- resolutie over de maritieme dimensie van het gemeenschappelijk veiligheids- en defensiebeleid

- resolutie over het tweede verslag over de tenuitvoerlegging van de EU-interneveiligheids-

l'Union européenne

- résolution sur la situation des mineurs non accompagnés dans l'Union européenne
- résolution sur la situation des droits de l'homme à Bahreïn

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution sur la microgénération – production de chaleur et d'électricité à petite échelle

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution législative sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la Directive 98/70/CE concernant la qualité de l'essence et des carburants diesel et modifiant la Directive 2009/28/CE relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture, à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution sur le marché intérieur des services : état des lieux et prochaines étapes
- résolution sur "Promouvoir les secteurs créatifs et culturels européen comme sources de croissance économique et d'emplois"

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture, à la commission des Affaires sociales et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil sur les opérations d'initiés et les manipulations de marché (abus de marché)
- résolution sur les jeux d'argent et de hasard en ligne dans le marché intérieur
- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant le code des douanes de l'Union (refonte)
- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (CE) n° 1093/2010 instituant une Autorité européenne de

stratégie

- resolutie over de situatie van niet-begeleide minderjarigen in de Europese Unie
- resolutie over de situatie van de mensenrechten in Bahrein

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over micro-opwekking – kleinschalige opwekking van stroom en warmte

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 98/70/EG betreffende de kwaliteit van benzine en van dieselbrandstof en tot wijziging van Richtlijn 2009/28/EG ter bevordering van het gebruik van energie uit hernieuwbare bronnen

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw, naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over de interne dienstenmarkt : stand van zaken en volgende stappen
- resolutie over "Bevordering van de Europese culturele en creatieve sector als bron voor groei en banen"

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw, naar de commissie voor de Sociale Zaken en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende handel met voorwetenschap en marktmanipulatie (marktmissbruik)
- resolutie over onlinegokken op de interne markt

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie (herschikking)

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EU) nr. 1093/2010 tot oprichting van een Europese

surveillance (Autorité bancaire européenne) en ce qui concerne son interaction avec le Règlement (UE) n° .../... du Conseil confiant à la Banque centrale européenne des missions spécifiques ayant trait aux politiques en matière de contrôle prudentiel des établissements de crédit

- résolution législative sur le projet de règlement du Conseil confiant à la Banque centrale européenne des missions spécifiques ayant trait aux politiques en matière de contrôle prudentiel des établissements de crédit

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission des Finances et du Budget et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution sur la stratégie de cybersécurité de l'Union européenne : un cyberspace ouvert, sûr et sécurisé

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution législative sur la proposition de règlement du Conseil relatif à la compétence, la loi applicable, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière de régimes matrimoniaux

- résolution législative sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative au droit d'accès à un avocat dans le cadre des procédures pénales et au droit de communiquer après l'arrestation

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Justice et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution sur les structures militaires de l'Union européenne : situation et perspectives d'avenir

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Défense nationale et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution sur la stratégie numérique pour la croissance, la mobilité et l'emploi

- résolution sur les négociations collectives transfrontalières et le dialogue social transnational

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission des Affaires sociales et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution sur le rapport annuel relatif aux activités du Médiateur européen en 2012

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission des Pétitions et au Comité d'avis chargé de questions européennes

toezichthoudende autoriteit (Europese Bankautoriteit) wat de interactie daarvan betreft met Verordening (EU) nr. .../... van de Raad waarbij aan de Europese Centrale Bank specifieke taken worden opgedragen betreffende het beleid op het gebied van het prudentieel toezicht op kredietinstellingen

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van de Raad waarbij aan de Europese Centrale Bank specifieke taken worden opgedragen betreffende het beleid op het gebied van het prudentieel toezicht op kredietinstellingen

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over een EU-strategie inzake cyberveiligheid : een open, veilige en beveiligde cyberruimte

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen op het gebied van huwelijksvermogensstelsels

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende het recht op toegang tot een advocaat in strafprocedures en betreffende het recht op communicatie bij aanhouding

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Justitie en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over de militaire structuren van de Europese Unie : stand van zaken en toekomstperspectieven

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Landsverdediging en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over digitaal agenda voor groei, mobiliteit en werkgelegenheid

- resolutie over grensoverschrijdende collectieve onderhandelingen en transnationale sociale dialoog

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Sociale Zaken en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over het jaarverslag over de activiteiten van de Europese Ombudsman in 2012

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Verzoekschriften en naar het

Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

DIVERS

VARIA

Cour de cassation

Hof van Cassatie

Par lettre du 2 octobre 2013, le premier président ainsi que le procureur général près la Cour de cassation transmettent une copie du courrier adressé à la ministre de la Justice concernant la gestion autonome pour l'Ordre judiciaire.

Renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 2 oktober 2013 zenden de eerste voorzitter alsmede de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie een afschrift van de brief gericht aan de minister van Justitie over het verzelfstandig beheer van de Rechterlijke Orde.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie